



Download the  
ONECTA app

 **STAND BY ME**  
Discover our service offer



# Priročnik za uporabo

## Sobna klimatska naprava Daikin



**FTXP50N2V1B**  
**FTXP60N2V1B**  
**FTXP71N2V1B**

Priročnik za uporabo  
Sobna klimatska naprava Daikin

**slovenščina**

## Kazalo

|                                                                                                                |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>1 O dokumentaciji</b>                                                                                       | <b>2</b>  |
| 1.1 O tem dokumentu .....                                                                                      | 2         |
| <b>2 Varnostna navodila za uporabnika</b>                                                                      | <b>2</b>  |
| 2.1 Navodila za varno delovanje .....                                                                          | 2         |
| <b>3 O sistemu</b>                                                                                             | <b>3</b>  |
| 3.1 Notranja enota .....                                                                                       | 3         |
| 3.1.1 Zaslon notranje enote .....                                                                              | 4         |
| 3.2 O uporabniškem vmesniku .....                                                                              | 4         |
| 3.2.1 Sestavni deli: Brezžični daljinski krmilnik .....                                                        | 4         |
| 3.2.2 Da bi uporabljali brezžični daljinski krmilnik .....                                                     | 4         |
| <b>4 Pred delovanjem</b>                                                                                       | <b>4</b>  |
| 4.1 Da bi vstavili baterije .....                                                                              | 4         |
| 4.2 Da bi namestili nosilec brezžičnega daljinskega krmilnika .....                                            | 5         |
| 4.3 Da bi vključili napajanje .....                                                                            | 5         |
| <b>5 Priročnik</b>                                                                                             | <b>5</b>  |
| 5.1 Razpon delovanja .....                                                                                     | 5         |
| 5.2 Način delovanja in nastavitvena točka temperature .....                                                    | 5         |
| 5.2.1 Da bi zagnali/zaustavili delovanje in nastavili temperaturo .....                                        | 5         |
| 5.3 Zračni pretok .....                                                                                        | 6         |
| 5.3.1 Da bi prilagodili hitrost zračnega pretoka .....                                                         | 6         |
| 5.4 Smer zračnega pretoka .....                                                                                | 6         |
| 5.4.1 Da bi prilagodili vertikalno smer zračnega pretoka .....                                                 | 6         |
| 5.4.2 Da bi prilagodili horizontalno smer zračnega pretoka .....                                               | 6         |
| 5.4.3 Da bi uporabljali tridimenzionalni zračni tok .....                                                      | 6         |
| 5.5 Način delovanja udobni zračni pretok .....                                                                 | 6         |
| 5.5.1 Da bi zagnali/ustavili način udobni zračni pretok .....                                                  | 6         |
| 5.6 Zmogljivo delovanje .....                                                                                  | 7         |
| 5.6.1 Da bi zagnali način močno .....                                                                          | 7         |
| 5.7 Varčni način delovanja .....                                                                               | 7         |
| 5.7.1 Da bi zagnali/zaustavili varčni način delovanja .....                                                    | 7         |
| 5.8 Delovanje vklop/izklop časovnika .....                                                                     | 7         |
| 5.8.1 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika .....                                                 | 7         |
| 5.8.2 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika .....                                                 | 7         |
| 5.8.3 Da bi kombinirali vklop in izklop časovnika .....                                                        | 8         |
| 5.9 Povezava v brezžično krajevno omrežje .....                                                                | 8         |
| 5.9.1 Varnostni ukrepi pri uporabi brezžičnega prilagojevalnika za lokalno omrežje .....                       | 8         |
| 5.9.2 Postopek namestitve aplikacije ONECTA .....                                                              | 8         |
| <b>6 Varčevanje z energijo in optimalno delovanje</b>                                                          | <b>8</b>  |
| <b>7 Vzdrževanje in servisiranje</b>                                                                           | <b>8</b>  |
| 7.1 Pregled: vzdrževanje in servisiranje .....                                                                 | 8         |
| 7.2 Da bi očistili notranjo enoto in brezžični daljinski krmilnik .....                                        | 9         |
| 7.3 Da bi očistili čelno ploščo .....                                                                          | 9         |
| 7.4 Da bi odprli čelno ploščo .....                                                                            | 9         |
| 7.5 Da bi očistili zračne filtre .....                                                                         | 9         |
| 7.6 Da bi očistili dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev (Ag-ion filter) .....  | 10        |
| 7.7 Da bi zamenjali dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev (Ag-ion filter) ..... | 10        |
| 7.8 Da bi zaprli čelno ploščo .....                                                                            | 11        |
| 7.9 Pred dolgim obdobjem nedelovanja upoštevajte naslednje točke .....                                         | 11        |
| <b>8 Odpravljanje težav</b>                                                                                    | <b>11</b> |
| <b>9 Odlaganje</b>                                                                                             | <b>11</b> |

## 1 O dokumentaciji

## 1.1 O tem dokumentu

Hvala, ker ste kupili ta izdelek. Prosimo:

- Dokumentacijo shranite za uporabo v prihodnje.

## Ciljno občinstvo

Končni uporabniki



## INFORMACIJA

Uporaba naprave je predvidena za strokovnjake oziroma usposobljene uporabnike v delavnicah, v manj zahtevnem industrijskem okolju ter na kmetijah oziroma za nestrokovnjake v poslovnem okolju in gospodinjstvih.

## Dokumentacija

Ta dokument je del kompleta dokumentacije. V kompletu so:

- **Splošni varnostni ukrepi:**
  - Varnostna navodila, ki jih morate prebrati pred uporabo svojega sistema
  - Format: Papirni izvod (v škatli notranje enote)
- **Priročnik za uporabo:**
  - Hiter vodič za osnovno uporabo
  - Format: Papirni izvod (v škatli notranje enote)
- **Vodnik za uporabnika:**
  - Podrobna navodila po korakih in dopolnilne informacije za osnovno in napredno uporabo
  - Format: Digitalne datoteke so na voljo na naslovu <https://www.daikin.eu>. S funkcijo iskanja 🔍 poiščite svoj model.

Zadnji popravki priložene dokumentacije so morda na voljo na regionalni spletni strani Daikin ali pri vašem lokalnem monterju.

Poskenirajte spodnjo QR-kodo, da boste dostopali do celotnega nabora dokumentacije in več informacij o svojem izdelku na spletni strani Daikin.



Izvirna navodila so napisana v angleščini. Navodila v vseh drugih jezikih so prevodi navodil v izvirnem jeziku.

## 2 Varnostna navodila za uporabnika

Vedno upoštevajte naslednje varnostne ukrepe in predpise.

## 2.1 Navodila za varno delovanje



## OPOZORILO: BLAGO VNETLJIV MATERIAL

Hladivo v enoti je blago vnetljivo.



## OPOMIN

Ne vtikajte prstov, paličic ali drugih predmetov v vstopno ali izstopno zračno odprtino. Ker se ventilator vrti zelo hitro, lahko povzroči poškodbe.

**OPOZORILO**

- Enote NE spreminjajte, razstavljajte, odstranjujte, na novo nameščajte ali popravljajte sami, saj lahko nepravilno razstavljanje ali montaža povzroči električni udar ali požar. Stopite v stik s prodajalcem.
- Če pride do puščanja hladiva, preverite, da ni nikjer v bližini odprt ogenj. Hladivo je samo po sebi popolnoma varno, ni strupeno in je srednje vnetljivo, vendar bo ustvarilo strupene pline, če slučajno pušča v prostoru, kjer je zrak vnetljiv zaradi ventilatorskih grelcev, plinskih kuhalnikov itd. Strokovno usposobljeno servisno osebje naj vam vedno potrdi, da je bila točka puščanja hladiva popravljena, preden enoto spet zaženete.

**OPOMIN**

VEDNO uporabite brezžični daljinski krmilnik ali drug uporabniški vmesnik (če je na voljo), da prilagodite položaj vodoravnih in navpičnih lamel. Če lamele nihajo in jih na silo premaknete z roko, se bo mehanizem polomil.

**OPOMIN**

Majhnih otrok, rastlin in živali NE izpostavljajte neposrednemu zračnemu toku iz enote.

**OPOZORILO**

Poleg klimatizacijske naprave NE postavljajte vnetljivih razpršil in NE uporabljajte sprejev v bližini enote. Sicer lahko povzročite požar.

**OPOMIN**

Sistma ne uporabljajte, ko uporabljate v prostoru insekticid za razkuževanje. V enoti se lahko naberejo kemikalije in ogrozijo zdravje ljudi, ki so preobčutljivi na kemikalije.

**OPOZORILO**

- Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina.
- IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto.
- Enote ne uporabljajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.

**OPOZORILO**

- NE luknjajte in ne sežigajte delov tokokroga za hladivo.
- NE uporabljajte čistilnih sredstev ali načinov za pospeševanje tajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pazite, saj je hladivo v sistemu brez vonja.

**OPOZORILO**

Naprava mora biti skladiščena tako, da se prepreči mehanske poškodbe, in v dobro prezračenem prostoru, kjer ni neprestano prisotnih virov vžiga (npr.: odprtega plamena, delujoče naprave na plin ali delujočega električnega grelnika). Poleg tega mora biti prostor v izmeri, navedeni v Splošnih varnostnih ukrepih.

**NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA**

Da bi očistili klimatsko napravo ali zračni filter, pazite, da boste zaustavili napravo in IZKLJUČILI napajanja. Sicer lahko pride do električnega udara in poškodbe.

**OPOMIN**

Po dolgotrajni uporabi preverite, ali so morebiti na stojalu enote in fittingih nastale poškodbe. Če je poškodovana, lahko pade in koga poškoduje.

**OPOMIN**

NE dotikajte se reber izmenjevalnika toplote. Lopute so ostre in vas lahko porežejo.

**OPOZORILO**

Ko delate na višini, pazite na to, kako uporabljate lestve.

**OPOZORILO**

Nepravilni detergenti ali postopek čiščenja lahko poškodujejo plastične komponente in povzročijo iztekanje vode. Če na električne komponente, na primer na motorje, pljusne detergent, lahko pride do odpovedi, nastanka dima ali vžiga.

**NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA**

Pred čiščenjem se prepričajte, da ste zaustavili delovanje; stikalo prestavite na OFF ali odstranite napajalni kabel. Sicer lahko pride do električnega udara in poškodbe.

**OPOZORILO**

**Izključite napravo in PREKINITE napajanje, če se zgodi karkoli nenavadnega (vonj po zažganem itd.).**

Nadaljnje delovanje enote v takšnih pogojih lahko povzroči poškodbe naprave, električni udar ali požar. Stopite v stik s prodajalcem.

## 3 O sistemu

**A2L OPOZORILO: BLAGO VNETLJIV MATERIAL**

Hladivo v enoti je blago vnetljivo.

**OPOMBA**

Sistma NE uporabljajte v druge namene. Da ne bi prišlo do propadanja kakovosti, NE uporabljajte enote za ohlajanje natančnih instrumentov, hrane, rastlin, živali ali umetniških del.

### 3.1 Notranja enota

**OPOMIN**

Ne vtikajte prstov, paličic ali drugih predmetov v vstopno ali izstopno zračno odprtino. Ker se ventilator vrti zelo hitro, lahko povzroči poškodbe.

**INFORMACIJA**

Zvočni tlak je nižji od 70 dBA.

**OPOZORILO**

- Enote NE spreminjajte, razstavljajte, odstranjujte, na novo nameščajte ali popravljajte sami, saj lahko nepravilno razstavljanje ali montaža povzroči električni udar ali požar. Stopite v stik s prodajalcem.
- Če pride do puščanja hladiva, preverite, da ni nikjer v bližini odprt ogenj. Hladivo je samo po sebi popolnoma varno, ni strupeno in je srednje vnetljivo, vendar bo ustvarilo strupene pline, če slučajno pušča v prostoru, kjer je zrak vnetljiv zaradi ventilatorskih grelcev, plinskih kuhalnikov itd. Strokovno usposobljeno servisno osebje naj vam vedno potrdi, da je bila točka puščanja hladiva popravljena, preden enoto spet zaženete.

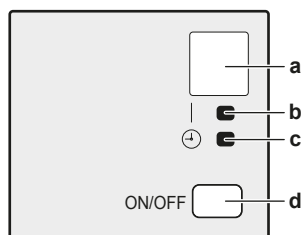
## 4 Pred delovanjem



### INFORMACIJA

Naslednje slike so primeri in se morda NE ujemajo popolnoma z razporeditvijo vašega sistema.

### 3.1.1 Zaslon notranje enote



- a Sprejemnik signala
- b Lučka delovanja
- c Lučka časovnika
- d ON/OFF gumb

#### Gumb ON/OFF (vklop/izklop)

Če brezžičnega daljinskega krmilnika (uporabniškega vmesnika) ni, lahko uporabite gumb ON/OFF (vklop/izklop) na notranji enoti, da zaženete/zaustavite delovanje. Ko se delovanje zažene s tem gumbom, se uporabijo naslednje nastavitve:

- Način delovanja = Samodejni
- Nastavitev temperature = 25°C
- Zračni pretok = Samodejni

## 3.2 O uporabniškem vmesniku

### Brezžični daljinski krmilnik



### INFORMACIJA

Notranja enota je dobavljena z brezžičnim daljinskim krmilnikom kot uporabniškim vmesnikom. V priročniku je opisano samo delovanje s tem uporabniškim vmesnikom. Če je priključen drugi uporabniški vmesnik, glejte priročnik za delovanje priključenega uporabniškega vmesnika.

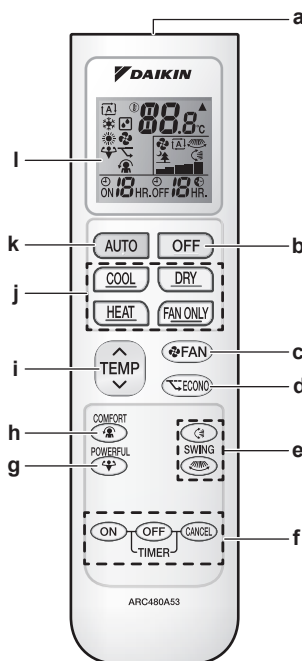
- **Neposredna sončna svetloba.** Brezžičnega daljinskega krmilnika NE izpostavljajte neposredni sončni svetlobi.
- **Prah.** Prah na oddajniku ali sprejemniku signala bo zmanjšal občutljivost. Obrišite ga z mehko krpo.
- **Fluorescentne luči.** Sporočanje signalov bo morda onemogočeno, če so v prostoru fluorescentne luči. V tem primeru stopite v stik z monterjem.
- **Druge naprave.** Če signali brezžičnega daljinskega krmilnika prožijo druge naprave, jih premaknite ali stopite v stik z monterjem.
- **Zavese.** Pazite, da zavese ali drugi predmeti NE bodo blokirali signala med enoto in brezžičnim daljinskim krmilnikom.



### OPOMBA

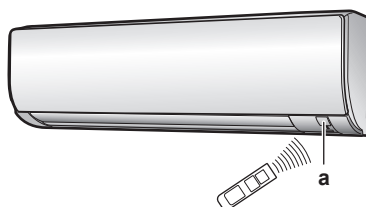
- Pazite, da vam brezžični daljinski krmilnik NE pade na tla.
- Pazite, da se brezžični daljinski krmilnik NE zmoči.

### 3.2.1 Sestavni deli: Brezžični daljinski krmilnik



- a Sprejemnik signala
- b Gumb izklop
- c Gumb za nastavitev ventilatorja
- d Gumb za varčni način delovanja
- e Preklopni gumbi
- f Gumbi za nastavitev časovnika (VKLOP, IZKLOP, preklic)
- g Gumb za zmogljivo delovanje
- h Gumb za delovanje udobno
- i Gumb za nastavitev temperature
- j Gumbi za načine delovanja
- k Gumb za samodejni način delovanja
- l zaslon LCD

### 3.2.2 Da bi uporabljali brezžični daljinski krmilnik



- a Infrardeči sprejemnik signala

- 1 Oddajnik signala usmerite v infrardeči sprejemnik signala na notranji enoti (maksimalna komunikacijska razdalja je 7 m).

**Rezultat:** Ko notranja enota sprejme signal od brezžičnega daljinskega krmilnika, boste slišali zvok:

| Zvok     | Opis                   |
|----------|------------------------|
| Bip-bip  | Delovanje se začne.    |
| Bip      | Spremembe nastavitve.  |
| Dolg bip | Delovanje se zaustavi. |

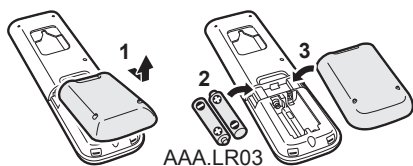
## 4 Pred delovanjem

### 4.1 Da bi vstavili baterije

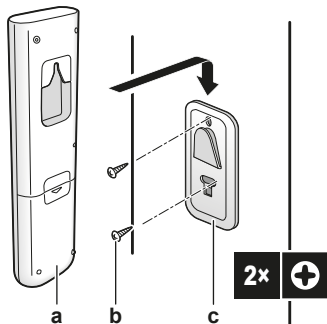
Baterije bodo delovale približno 1 leto.

- 1 Odstranite zadnji pokrov.
- 2 Vstavite obe bateriji hkrati.

## 3 Znova namestite pokrov.



## 4.2 Da bi namestili nosilec brezžičnega daljinskega krmilnika



- a Brezžični daljinski upravljalnik  
b Vijaki (niso priloženi enoti)  
c Nosilec brezžičnega daljinskega upravljalnika

- 1 Izberite mesto, od koder signali dosežejo enoto.
- 2 Držalo pritrdite na steno ali na podobno mesto z vijaki.
- 3 Brezžični daljinski krmilnik obesite na nosilec.

## 4.3 Da bi vključili napajanje

- 1 Vključite prekinjalo vezja.

**Rezultat:** Loputa notranje enote se bo odprla in zaprla, da bi nastavila referenčni položaj.

## 5 Priročnik



## INFORMACIJA

Notranja enota je dobavljena z brezžičnim daljinskim krmilnikom kot uporabniškim vmesnikom. V priročniku je opisano samo delovanje s tem uporabniškim vmesnikom. Če je priključen drugi uporabniški vmesnik, glejte priročnik za delovanje priključenega uporabniškega vmesnika.

## 5.1 Razpon delovanja

Sistem uporabljajte v naslednjih temperaturnih in vlažnostnih razponih, tako da bo njegovo delovanje varno in učinkovito.

|                      | Hlajenje in razvlaževanje <sup>(a)(b)</sup> | Ogrevanje <sup>(a)</sup> |
|----------------------|---------------------------------------------|--------------------------|
| Zunanja temperatura  | -10~48°C DB                                 | -15~24°C DB              |
| Notranja temperatura | 18~32°C DB                                  | 10~30°C DB               |
| Vlažnost v prostoru  | ≤80% <sup>(a)</sup>                         | —                        |

<sup>(a)</sup> Varnostna naprava bo morda zaustavila delovanje sistema, če enota deluje zunaj razpona delovanja.

<sup>(b)</sup> Pojavita se lahko kondenzat in kapljanje vode, če enota deluje zunaj razpona delovanja.

## 5.2 Način delovanja in nastavitvena točka temperature

**Kdaj.** Prilagodite način delovanja sistema in nastavite temperaturo, ko želite:

- Ogrevanje ali ohlajanje prostora
- Vpihovanje zraka v prostor brez ogrevanja ali ohlajanja
- Zmanjševanje vlažnosti v prostoru

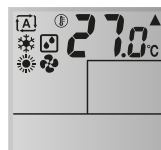
**Kaj.** Sistem deluje različno glede na izbiro uporabnika.

| Nastavitev | Opis                                                                                                                            |
|------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Samodejno  | Sistem hladi ali ogreva prostor do nastavitvene točke temperature. Po potrebi samodejno preklaplja med hlajenjem in ogrevanjem. |
| Sušenje    | Sistem zmanjša vlažnost v prostoru.                                                                                             |
| Ogrevanje  | Sistem ogreva prostor do nastavitvene točke temperature.                                                                        |
| Hlajenje   | Sistem hladi prostor do nastavitvene točke temperature.                                                                         |
| Ventilator | Sistem nadzoruje le zračni pretok (hitrost in smer zračnega pretoka).<br>Sistem NE nadzoruje temperature.                       |

## Dodatne informacije:

- **Zunanja temperatura.** Učinek hlajenja ali ogrevanja se zmanjša, ko je zunanja temperatura previsoka ali prenizka.
- **Odmrzovanje.** Med ogrevanjem se lahko na zunanji enoti ustvari srež, ki zmanjša njeno zmogljivost ogrevanja. V tem primeru sistem samodejno preklopi v način odmrzovanja, da odstrani srež. Med odmrzovanjem iz notranje enote NE piha vroč zrak.

## 5.2.1 Da bi zagnali/zaustavili delovanje in nastavili temperaturo



: Način delovanja = Samodejni

: Način delovanja = Sušenje

: Način delovanja = Ogrevanje

: Način delovanja = Hlajenje

: Način delovanja = Samo ventilator

88.8°C: Prikazuje nastavljeno temperaturo.

- 1 Zaženite delovanje s pritiskom na enega od naslednjih gumbov.

| Način               | Pritisnite | Rezultat                                   |
|---------------------|------------|--------------------------------------------|
| Samodejno delovanje |            | <br>Prižge se indikator (lučka) delovanja. |
| Hlajenje            |            |                                            |
| Sušenje             |            |                                            |
| Ogrevanje           |            |                                            |
| Samo ventilator     |            |                                            |

- 2 Pritisnite ali na gumbu enkrat ali večkrat, da bi znižali ali zvišali temperaturo. Temperature NE MORETE prilagoditi v načinu **sušenje** ali **samo ventilator**.

| Hlajenje | Ogrevanje | Samodejno delovanje | Sušenje ali samo ventilator |
|----------|-----------|---------------------|-----------------------------|
| 18~32°C  | 10~30°C   | 18~30°C             | —                           |

- 3 Pritisnite , da zaustavite delovanje.

**Rezultat:** Indikator delovanja ugasne.

## 5.3 Zračni pretok



### INFORMACIJA

- Ko uporabljate način sušenje, NI MOGOČE prilagoditi zračnega pretoka.
- Zračni pretok v načinu ogrevanja se bo znižal, da ne bi povzročil hlajenja. Ko se zviša temperatura zračnega pretoka, se bo delovanje nadaljevalo pri nastavljenem zračnem pretoku.

- 1 Pritisnite , da bi izbrali:

|  |                                                                                                                   |
|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 5 stopenj zračnega pretoka od " " do " "                                                                          |
|  | Način samodejnega zračnega pretoka                                                                                |
|  | Tiho delovanje notranje enote. Ko je hitrost zračnega pretoka nastavljena na " ", se hrup notranje enote zmanjša. |



### INFORMACIJA

Če enota doseže nastavitveno točko temperature:

- v hlajenju ali v samodejnem načinu. Ventilator bo nehal delovati.
- v načinu ogrevanja. Ventilator bo deloval pri nastavljenem zračnem pretoku.

### 5.3.1 Da bi prilagodili hitrost zračnega pretoka

- 1 Pritisnite , da spremenite nastavev zračnega pretoka v naslednjem zaporedju:



## 5.4 Smer zračnega pretoka

**Kdaj.** Prilagodite smer zračnega pretoka, kot želite.

**Kaj.** Sistem različno usmerja zračni pretok, odvisno od uporabnikove izbire (nihajoči ali fiksni položaj). To naredi s premikanjem vodoravnih ali vertikalnih lamel.

| Nastavitev                     | Smer zračnega pretoka                           |
|--------------------------------|-------------------------------------------------|
| Samodejno vertikalno nihanje   | Premika se gor in dol.                          |
| Samodejno horizontalno nihanje | Premika se levo - desno.                        |
| 3-D smer zračnega pretoka      | Premika se izmenično gor - dol in levo - desno. |
| [—]                            | Ostaja v fiksni položaju.                       |



### OPOMIN

VEDNO uporabite brezžični daljinski krmilnik ali drug uporabniški vmesnik (če je na voljo), da prilagodite položaj vodoravnih in navpičnih lamel. Če lamele nihajo in jih na silo premaknete z roko, se bo mehanizem polomil.

Razpon premikanja lamele se spreminja glede na način delovanja. Lamela se bo ustavila v skrajno zgornjem položaju, ko se hitrost zračnega pretoka spremeni v počasnejšo pri nastavljanju nihanja gor-dol.

### 5.4.1 Da bi prilagodili vertikalno smer zračnega pretoka

- 1 Pritisnite .

**Rezultat:** Na zaslonu LCD se pojavi . Lopute (vodoravne lamele) začnejo nihati.

- 2 Da bi uporabili fiksni položaj, pritisnite , ko vertikalne lamele dosežejo želeni položaj.

**Rezultat:** izgine z LCD-ja. Vertikalne lamele se bodo nehale premikati.

### 5.4.2 Da bi prilagodili horizontalno smer zračnega pretoka

- 1 Pritisnite .

**Rezultat:** Na zaslonu LCD se pojavi . Lopute (vodoravne lamele) začnejo nihati.

- 2 Da bi uporabili fiksni položaj, pritisnite , ko horizontalne lamele dosežejo želeni položaj.

**Rezultat:** izgine z LCD-ja. Horizontalne lamele bodo nehale nihati.



### INFORMACIJA

Ko je enota nameščena v kotu prostora, morajo gledati lamele proč od stene. Če bo zračni pretok zaustavila stena, se bo učinkovitost enote zmanjšala.

### 5.4.3 Da bi uporabljali tridimenzionalni zračni tok

- 1 Pritisnite in .

**Rezultat:** in se bosta pojavila na zaslonu LCD. Vertikalne in horizontalne lamele bodo začele nihati.

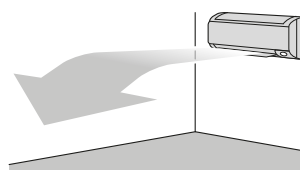
- 2 Da bi uporabili fiksni položaj, pritisnite in , ko vertikalne in horizontalne lamele dosežejo želeni položaj.

**Rezultat:** in izgineta z zaslona LCD. Vertikalne in horizontalne lamele se bodo nehale premikati.

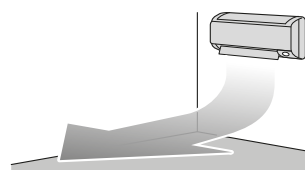
## 5.5 Način delovanja udobni zračni pretok

Ta način je mogoče uporabljati pri **ogrevanju** ali **hlajenju**. Omogoča prijetno pihanje, ki NI v neposrednem stiku z ljudmi. Sistem samodejno nastavi položaj fiksne zračnega pretoka navzgor pri hlajenju in navzdol pri ogrevanju.

### Način delovanja hlajenje



### Način delovanja ogrevanje



### INFORMACIJA

Načinov delovanja močno in udobni zračni pretok NE MORETE uporabljati hkrati. Prednost ima zadnja izbrana funkcija. Če je izbrano samodejno vertikalno nihanje, bo način udobnega zračnega pretoka preklicano.

### 5.5.1 Da bi zagnali/ustavili način udobni zračni pretok

- 1 Pritisnite za zagon.

**Rezultat:** Položaj lamele se bo spremenil, na zaslonu LCD se prikaže napis , zračni pretok je nastavljen na samodejno.

| Način            | Položaj lamele ... |
|------------------|--------------------|
| Hlajenje/Sušenje | Navzgor            |
| Ogrevanje        | Navzdol            |

**Opomba:** Način delovanja udobni zračni pretok ni na voljo v načinu samo ventilator.

2 Pritisnite , da bi delovanje zaustavili.

**Rezultat:** Lamela se bo vrnila v položaj iz delovanja pred udobnim zračnim pretokom;  izgine z LCD-ja.

## 5.6 Zmogljivo delovanje

Ta funkcija lahko v kateremkoli načinu delovanja poveča učinek hlajenja/ogrevanja. Naprava deluje z maksimalno zmogljivostjo.

### INFORMACIJA

Funkcije močno delovanje ne morete uporabiti skupaj s funkcijama varčno ali tiho. Prednost ima zadnja izbrana funkcija.

Močno delovanje NE bo povečalo zmogljivosti enote, če ta že deluje pri maksimalni zmogljivosti.

### 5.6.1 Da bi zagnali način močno

1 Pritisnite  za zagon.

**Rezultat:**  se prikaže na LCD-ju. Močno delovanje deluje 20 minut; po tem se delovanje vrne v prej izbrani način.

2 Pritisnite , da bi delovanje zaustavili.

**Rezultat:**  izgine z LCD-ja.

**Pomni:** Način delovanja možno je mogoče nastaviti, le ko enota deluje. Če pritisnete  ali spremenite način delovanja, bo delovanje preklicano;  izgine z zaslona LCD.

## 5.7 Varčni način delovanja

Varčno delovanje je način, v katerem je omogočeno učinkovito delovanje z zmanjšanjem največje porabe električne energije. Ta funkcija je koristna v primerih, ko je treba posebej paziti, da prekinjalo tokokroga ne bo prekopilo, ko naprava deluje sočasno z drugimi napravami.

### INFORMACIJA

- Funkcije močno in varčne funkcije ne morete uporabljati hkrati. Prednost ima zadnja izbrana funkcija.
- Varčno delovanje zmanjša porabo elektrike zunanje enote z omejitvijo hitrosti vrtenja kompresorja. Če je poraba energije že nizka, varčni način delovanja NE BO še bolj zmanjšal porabe.

### 5.7.1 Da bi zagnali/zaustavili varčni način delovanja

1 Pritisnite  za zagon.

**Rezultat:**  se prikaže na LCD-ju.

2 Pritisnite , da bi delovanje zaustavili.

**Rezultat:**  izgine z LCD-ja.

## 5.8 Delovanje vklop/izklop časovnika

Funkcije časovne nastavitve delovanja se uporabljajo za samodejni vklop/izklop klimatske naprave ponoči ali zjutraj. Izberete lahko tudi kombinacije pogojev funkcij za IZKLOP in VKLOP časovnika.

### INFORMACIJA

Časovnik sprogramirajte v naslednjih primerih:

- Prekinjalo je ugasnilo enoto.
- Prišlo je do izpada električnega toka.
- Po zamenjavi baterij v brezžičnem daljinskem krmilniku.

### 5.8.1 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika

To lastnost uporabite, če enota deluje in želite zaustaviti delovanje po določenem času.

1 Pritisnite .

**Rezultat:** Na zaslonu LCD se prikaže  **OFF**  HR. in zasveti lučka časovnika.

2 Še enkrat pritisnite , če želite spremeniti nastavev časa.

### INFORMACIJA

Vsakokrat, ko pritisnete , se čas premakne naprej za 1 uro. Časovnik je mogoče nastaviti za od 1 do 12 ur.

**Primer:** Če je  **OFF**  HR. nastavljeno, ko enota deluje, bo delovanje zaustavljeno po 5 urah.

3 Da bi preklicali nastavev, pritisnite .

**Rezultat:**  **OFF** in čas izgineta z zaslona LCD in lučka časovnika ugasne.

### INFORMACIJA

**Funkcija Night set - nočni način**

Ko je nastavljen časovnik izklopa, klimatska naprava samodejno prilagodi temperaturno nastavev (0,5°C navzgor pri hlajenju, 2,0°C navzdol pri ogrevanju), da prepreči prekomerno hlajenje/ogrevanje in zagotovi udobno temperaturo za spanje.

### 5.8.2 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika

To lastnost uporabite, če enota NE deluje in želite zagnati delovanje po določenem času.

1 Pritisnite .

**Rezultat:** Na zaslonu LCD se prikaže  **ON**  HR. in zasveti lučka časovnika.

2 Še enkrat pritisnite , če želite spremeniti nastavev časa.

### INFORMACIJA

Vsakokrat, ko pritisnete , se čas premakne naprej za 1 uro. Časovnik je mogoče nastaviti za od 1 do 12 ur.

**Primer:** Če je  **ON**  HR. nastavljeno, ko enota NE deluje, se bo delovanje zagnalo po 2 urah.

3 Da bi preklicali nastavev, pritisnite .

**Rezultat:**  **ON** in čas izgineta z zaslona LCD in lučka časovnika ugasne.

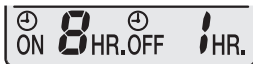
## 6 Varčevanje z energijo in optimalno delovanje

### 5.8.3 Da bi kombinirali vklop in izklop časovnika

- 1 Da bi nastavili časovnike, glejte "5.8.1 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika" [p 7] in "5.8.2 Da bi zagnali/zaustavili delovanje VKLOP časovnika" [p 7].

**Rezultat:** OFF in ON sta prikazana na zaslonu.

**Primer:**



- 2 Če je nastavljeno, ko enota deluje.

**Rezultat:** Delovanje se zaustavi v 1 uri in se nato spet zažene 7 ur pozneje.



- 3 Če je nastavljeno, ko enota NE deluje.

**Rezultat:** Delovanje se zažene v 2 urah in se nato zaustavi 3 ure pozneje.

### 5.9 Povezava v brezžično krajevno omrežje

Preprosto povežite svojo enoto v domače omrežje in prenesite aplikacijo, da bi zamenjali termostat, nastavili urnike za temperaturne spremembe in pregledali porabo električne energije in še kaj.

Za podrobnosti o specifikacijah, načinih nastavljanja, PZV in nasvetih za odpravljanje težav obiščite [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).



Stranka mora priskrbeti:

- Pametni telefon ali tablico z vsaj najstarejšo podprto različico Androida ali iOS, kot je navedeno na spletni strani [app.daikineurope.com](http://app.daikineurope.com).
- internetno povezavo in komunikacijsko napravo, kot so modem, usmerjevalnik itd.
- Dostopno točko v brezžično omrežje LAN
- Nameščeno brezplačno aplikacijo ONECTA

#### 5.9.1 Varnostni ukrepi pri uporabi brezžičnega prilagojevalnika za lokalno omrežje

NE uporabljajte v bližini:

- **zdravstvene opreme.** Npr. pri osebah s srčnimi spodbujevalniki ali ob defibrilatorjih. Ta izdelek lahko povzroča elektromagnetno interferenco.
- **opreme za samodejno krmiljenje.** Npr. ob avtomatskih vratih ali alarmih za javljanje požarov. Ta izdelek lahko povzroči napačno delovanje opreme.
- **mikrovalovne pečice.** Lahko vpliva na brezžična krajevna omrežja.

#### 5.9.2 Postopek namestitve aplikacije ONECTA

- 1 Odprite trgovino Google Play (za naprave Android) ali App Store (za naprave iOS) in poiščite "ONECTA".
- 2 Sledite navodilom na zaslonu, da namestite aplikacijo ONECTA.



#### INFORMACIJA

Poskenirajte QR-kodo, da prenesete in namestite aplikacijo ONECTA na svoj mobilni telefon ali tablico:



## 6 Varčevanje z energijo in optimalno delovanje



#### INFORMACIJA

- Tudi če je enota izključena, troši elektriko.
- Ko je po izpadu elektrike spet vzpostavljeno napajanje, se bo vključil prej izbrani način delovanja.



#### OPOMIN

Majhnih otrok, rastlin in živali NE izpostavljajte neposrednemu zračnemu toku iz enote.



#### OPOMBA

NE postavljajte predmetov, ki se NE smejo zmočiti, pod enoto. Lahko kaplja kondenzat na enoti ali ceveh za hladivo ali kaplja zaradi zamašitve odvodnih cevi. **Možna posledica:** Predmeti pod enoto se lahko zamažejo ali poškodujejo.



#### OPOZORILO

Poleg klimatizacijske naprave NE postavljajte vnetljivih razpršil in NE uporabljajte sprejev v bližini enote. Sicer lahko povzročite požar.



#### OPOMIN

Sistma ne uporabljajte, ko uporabljate v prostoru insekticid za razkuževanje. V enoti se lahko naberejo kemikalije in ogrozijo zdravje ljudi, ki so preobčutljivi na kemikalije.

## 7 Vzdrževanje in servisiranje

### 7.1 Pregled: vzdrževanje in servisiranje

Monter mora izvesti letno vzdrževanje.

#### O hladivu

Ta izdelek vsebuje toplogredne fluorirane pline. Plinov NE spuščajte v ozračje.

Tip hladiva: R32

Vrednost potenciala globalnega ogrevanja (GWP): 675



#### OPOMBA

Veljavna zakonodaja o fluoriranih toplogrednih plinih zahteva, da je količina hladiva enote navedena s težo in ekvivalentom CO<sub>2</sub>.

**Formula za izračun količine v ekvivalentu ton CO<sub>2</sub>:**  
vrednost potenciala globalnega ogrevanja za hladivo × skupna količina hladiva [v kg]/1000

Za več informacij se obrnite na svojega monterja.

**OPOMBA**

Vzdrževanje MORA opraviti pooblaščen monter ali servisni zastopnik.

Priporočamo, da vzdrževanje izvedete vsaj enkrat letno. Je pa mogoče, da veljavna zakonodaja zahteva krajša vzdrževalna obdobja.

**OPOZORILO**

- Hladivo v enoti je blago vnetljivo, vendar navadno NE pušča. Če hladivo uhaja v prostor in pride v stik z ognjem z gorilnika, grelca ali štedilnika, lahko pride do požara ali do nastajanja škodljivega plina.
- IZKLJUČITE vse vnetljive grelne naprave, prostor prezračite in stopite v stik s prodajalcem, pri katerem ste kupili enoto.
- Enote ne uporabljajte, dokler serviser ne potrdi, da je bil del, iz katerega je puščalo hladivo, popravljen.

**OPOZORILO**

- NE luknjajte in ne sežigajte delov tokokroga za hladivo.
- NE uporabljajte čistilnih sredstev ali načinov za pospeševanje tajanja, razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Pazite, saj je hladivo v sistemu brez vonja.

**OPOZORILO**

Naprava mora biti skladiščena tako, da se prepreči mehanske poškodbe, in v dobro prezračenem prostoru, kjer ni neprestano prisotnih virov vžiga (npr.: odprtega plamena, delujoče naprave na plin ali delujočega električnega grelnika). Poleg tega mora biti prostor v izmeri, navedeni v Splošnih varnostnih ukrepih.

**NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA**

Da bi očistili klimatsko napravo ali zračni filter, pazite, da boste zaustavili napravo in IZKLJUČILI napajanja. Sicer lahko pride do električnega udara in poškodbe.

**OPOZORILO**

- Da bi preprečili električni udar ali požar:
- NE izpirajte enote.
  - Enote se NE dotikajte z mokrimi rokami.
  - Na enoto NE postavljajte vsebnikov z vodo.

**OPOMIN**

Po dolgotrajni uporabi preverite, ali so morebiti na stojalu enote in fittingih nastale poškodbe. Če je poškodovana, lahko pade in koga poškoduje.

**OPOMIN**

NE dotikajte se reber izmenjevalnika toplote. Lopute so ostre in vas lahko porežejo.

**OPOZORILO**

Ko delate na višini, pazite na to, kako uporabljate lestve.

Na notranji enoti se lahko pojavijo naslednji simboli:

| Simbol | Razlaga                                                                                                                             |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|        | Izmerite napetost na priključkih kondenzatorjev glavnega tokokroga ali na električnih sestavnih delih, preden začnete servisiranje. |
|        |                                                                                                                                     |

## 7.2 Da bi očistili notranjo enoto in brezžični daljinski krmilnik

**OPOZORILO**

Nepravilni detergenti ali postopek čiščenja lahko poškodujejo plastične komponente in povzročijo iztekanje vode. Če na električne komponente, na primer na motorje, pljusne detergent, lahko pride do odpovedi, nastanka dima ali vžiga.

**NEVARNOST: TVEGANJE SMRTI ZARADI ELEKTRIČNEGA UDARA**

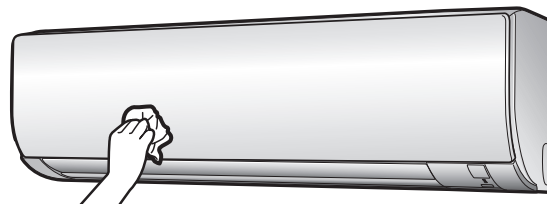
Pred čiščenjem se prepričajte, da ste zaustavili delovanje; stikalo prestavite na OFF ali odstranite napajalni kabel. Sicer lahko pride do električnega udara in poškodbe.

**OPOMBA**

- NE uporabljajte bencina, benzola, razredčila, paste za poliranje ali tekočega insekticida. **Možna posledica:** Razbarvanje in deformacija.
- NE uporabljajte vode ali zraka s temperaturo 40°C ali toplejše. **Možna posledica:** Razbarvanje in deformacija.
- NE uporabljajte sredstev za loščenje.
- NE uporabljajte grobe krtače. **Možna posledica:** Površinski lak se začne luščiti.
- Kot končni uporabnik ne smete NIKOLI sami čistiti notranjih delov enote. To delo mora izvesti kvalificiran serviser. Stopite v stik s prodajalcem.

- 1 Obrišite z mehko krpo. Če je madeže težko očistiti, uporabite vodo ali nevtralni detergent.

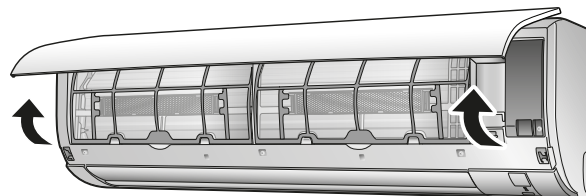
## 7.3 Da bi očistili čelno ploščo



- 1 Čelno ploščo očistite z mehko krpo. Če je madeže težko očistiti, uporabite vodo ali nevtralni detergent.

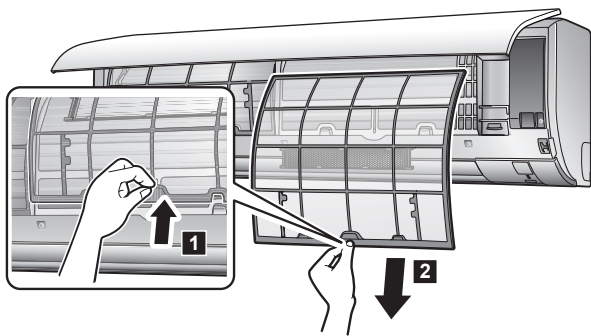
## 7.4 Da bi odprli čelno ploščo

- 1 Zadržite čelno ploščo za jezičke plošče na obeh straneh in jo odprite.

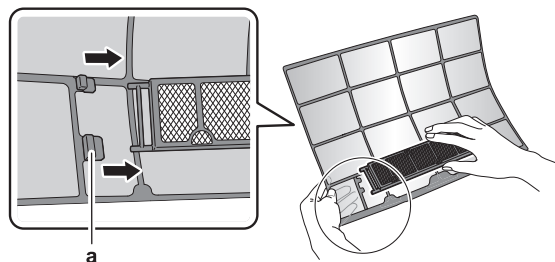


## 7.5 Da bi očistili zračne filtre

- 1 Jeziček na sredini vsakega filtra potisnite in ga nato povlecite navzdol.
- 2 Izvlecite zračne filtre.

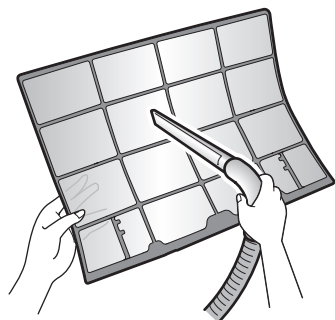


- 3 Odstranite dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev z jezičkov.

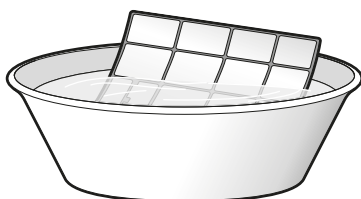


a Jeziček

- 4 Operite zračne filtre z vodo ali jih očistite s sesalcem.



- 5 Namočite v mlačni vodi za približno 10 do 15 minut.



- 6 Vse filtre vrnite na njihova prejšnja mesta. Prepričajte se, da so filtri popolnoma suhi pred nameščanjem.



### INFORMACIJA

- Če se prah NE spere z lahkoto, zračne filtre operite z nevtralnimi detergentom, raztopljenim v mlačni vodi. Zračne filtre posušite v senci.
- Zagotovo odstranite dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev.
- Priporočljivo je, da zračne filtre očistite vsaka 2 tedna.

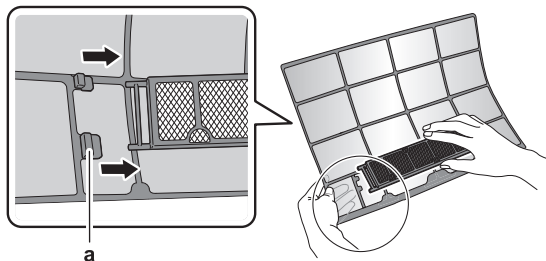
## 7.6 Da bi očistili dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev (Ag-ion filter)



### INFORMACIJA

Z vodo ga očistite vsakih 6 mesecev.

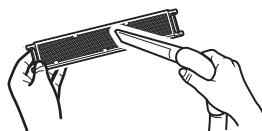
- 1 Filter za odstranjevanje vonjev iz titanijevega apatita in protialergijski filter iz srebrnih delcev odstranite tako, da ju snamete z vseh 4 kaveljčkov.



a

a Jeziček

- 2 Odstranite prah s filtra s sesalcem.



- 3 Filter za od 10 do 15 minut namočite v toplo vodo.

**Opomba:** Filtra NE odstranite iz ohišja.



- 4 Po pranju otresite vodo in ga posušite v senci. Filtra NE ožemajte.

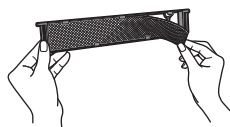
## 7.7 Da bi zamenjali dezodorirni filter iz titanijevega apatita in filter srebrnih delcev (Ag-ion filter)



### INFORMACIJA

Filter zamenjajte vsaka 3 leta.

- 1 Odstranite filter z jezičkov ohišja filtra in zamenjajte filter z novim.



### INFORMACIJA

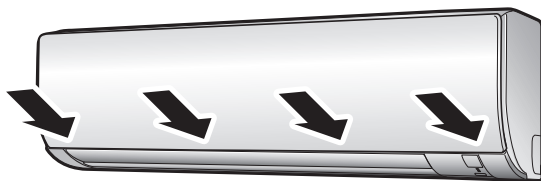
- Ohišja NE zavrzite, ampak ga znova uporabite.
- Stari filter zavrzite kot negorljiv odpad.

Da bi naročili dezodorirni filter iz titanijevega apatita ali filter srebrnih delcev, stopite v stik s prodajalcem.

| Element                                    | Številka dela |
|--------------------------------------------|---------------|
| Dezodorirni filter iz titanijevega apatita | KAF970A46     |
| Filter srebrnih delcev                     | KAF057A41     |

## 7.8 Da bi zaprli čelno ploščo

- 1 Filtre postavite, kot so bili prej.
- 2 Nežno pritisnite čelno ploščo na obeh straneh in na sredini, tako da klikne.



## 7.9 Pred dolгим obdobjem nedelovanja upoštevajte naslednje točke

- 1 Nastavite način na **samo ventilator**, tako da pritisnete gumb **FAN ONLY**, da se osuši notranjost enote.
- 2 Ko enota neha delati, izključite stikalo.
- 3 Očistite zračne filtre in jih vrnite na njihova mesta.
- 4 Odstranite baterije iz brezžičnega daljinskega krmilnika.



### INFORMACIJA

Priporočamo vam, da strokovnjak opravi periodično vzdrževanje. Strokovnjaka vam bo priporočil vaš prodajalec. Stroške vzdrževanja nosi stranka.

V določenih delovnih pogojih se notranjost enote po nekaj sezonah uporabe lahko umaže, kar ima za posledico slab učinek delovanja. To lahko povzroči neučinkovitost.



### INFORMACIJA

Glejte referenčni priročnik na strani <https://www.daikin.eu> za več navodil za odpravljanje težav. Uporabite iskalnik 🔍, da najdete svoj model.

Če težave ne morete odpraviti sami, se po preverjanju vseh zgornjih elementov obrnite na monterja in navedite simptome, celotno ime modela enote (po možnosti s proizvodno številko) in datum namestitve.

## 9 Odlaganje



### OPOMBA

Sistema nikar NE poskušajte razstaviti sami: razstavljanje sistema, delo s hladivom, oljem in drugimi deli MORA biti izvedeno v skladu z zadevno zakonodajo. Enote je treba obravnavati v specializiranem obratu za ponovno uporabo in reciklažo.

## 8 Odpravljanje težav

Če pride do ene od naslednjih okvar, se obrnite na prodajalca opreme.



### OPOZORILO

**Izključite napravo in PREKINITE napajanje, če se zgodi karkoli nenavadnega (vonj po zažganem itd.).**

Nadaljnje delovanje enote v takšnih pogojih lahko povzroči poškodbe naprave, električni udar ali požar. Stopite v stik s prodajalcem.

Sistem mora popraviti kvalificiran serviser.

| Okvara                                                                                                                                                            | Poseg                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| Če se pogosto prožijo varnostne naprave, na primer varovalke, stikala ali stikalo na ozemljitvenem vodniku, ali pa če stikalo ON/OFF ne deluje pravilno.          | Izključite glavno stikalo.                      |
| Če voda pušča iz enote.                                                                                                                                           | Zaustavite delovanje.                           |
| Stikalo za delovanje NE deluje dobro.                                                                                                                             | Izključite (OFF) električno omrežje.            |
| Lučka delovanja utripa in na brezžičnem daljinskem krmilniku lahko preverite kodo napake. Da bi prikazali kodo napake, glejte referenčni priročnik za uporabnika. | Obvestite monterja in mu sporočite kodo napake. |

Če sistem NE deluje pravilno, razen v zgoraj opisanih primerih, in ni videti, da bi bila razlog ena od naštetih okvar, raziščite sistem v skladu z naslednjim postopkom.



**DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.**

U Nové Hospody 1155/1, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

**DAIKIN EUROPE N.V.**

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

Copyright 2022 Daikin

3P511999-8W 2025.12